ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DEMOCRATICO

AÑO XI

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
En toda España, OINCO pesetas trimestre.
En el extranjero, 15 pesetas trimestre.
Pago adelantado
Rainitid - annucios á precios convencionales,

Tarragona Sábado 21 de Octubre 1905

DIRECTOR: D. RAFAEL CANELLAS

Redacción: RAMBLA DE CASTELAR, 29, BAJOS Administración: CALLE FORTUNY, 4, IMPRENTA

NÚM. 3284

FN FL CONCRESO

Extracto oficial de la sesion celebrada el dia 16 de Octubre de 1905.

STATE IS (CONTINUACIÓN)

El Sr. CANELLA3: Pido la palabra. El Sr. PRESIDENTE: La tiene S. S.

El Sr. CANELLAS: Señores Diputados, el Sr. Junoy, mi amigo particular, me ha dado un palo ameno, porque yo venia hoy dispuesto a contestar a S. S., que es verdaderamente un maestro en las lides parlamentarias; pero no venia dispuesto a contestar al que es maestro de S. S. y mio y de todos los señores Diputados en estas lides, al ilustre Sr. Azcá rate. De suerte que hizo mal S. S. en no avisarme, en no decirme con anticipación que hoy me corresponderia a mi, el último de los individuos de la Comisión de actas, contender con el Sr. Azcárate.

Verc'aderamente mi situación es dificil en este particular, pero no porque se refi-re al acta, que es lo que aqui debemos discutir.

El acta de Toledo, Sres. Diputados, es una de las más limpias que han venido al Congreso. El acta de Toledo no ofrece verdaderos motivos de discusión, ni los ha ofrecido en el seno de la Comisión de actas, (El Sr. Junoy): Esta equivocado S. S.) El acta de Toledo, no por lo que dice el acta, no por lo que dice el expediente electoral, no por lo que resulta de lo alegado y probado, no; sino por documentos más ó menos discutibles que luego examinaré y que se han presentado tardiamente, por virtud de esos documentos, puede dar lugar aqui a alguna discusión; pero no me negara el Sr. Junoy que del expediente electoral, que es lo que nosotros debemos examinar y de lo que debemos dar cuenta aqui, no resulta absolutamente que existan verdaderos motivos de discusión.

Porque, Sres. Diputados, si se ha de entender como verdaderos motivos de discusión el que un elector diga que ha vendido su voto, francamente, entonces no se podra constituir este Congreso ni ningun Congreso; y esto lo comprendera perfectamente el Sr. Azcarate. Su señoria tiene verdadera fuerza, verdadero arraigo en el distrito de León, que se honra dándole sus sufragios; ¿y cree S. S. que podra dar lugar a verdadero motivo de discusión el que un elector del distrito de León dijera que ha vendido su voto por 5 pesetas, sin otra prueba más que su dicho, tardio, posterior?

¿Cree S. S. que esto podrá dar lugar a motivo de discusión? ¿Cree además S. S. que po dra dar motivo a verdadera discusión el que un elector del distrito de Leon dijera, por ejemplo, que otro elector le habia dicho que si no votaba en favor de la candidatura tal ó cual, S. S. suspenderia a un hijo suyo que estaba estudiando en la Universidad Central?

De ninguna manera, porque ese elector no tiene por que ni para que poner en sus labios. y menos en sus cartas, el nombre de S. S. Y como en Totedo lo único que ha pasado es que tres electores, tardiamente, dicen que un desconocido les pídió que votaran en favor de determinado candidato y que les daria 5 pe setas por el voto, y que ellos, fiandose de este desconocido, dieron el voto y después fueron a cobrar las 5 pesetas; y como en el distrito de Toledo lo único que hay es una carta de un Diputado provincial, por cierto no correligionario del candidato electo, sino conservador, en cuya carta dice que si no vota determinado elector en favor de tal ó cual. candidato, el subsecretario de Hacienda, Er. D. Bernardo Sagasta, no resolveria un expediente sobre devolucioa de una fianza, francamente he de manifestar que la Comisión de actas no ha encontrado en el expediente électoral de la de Toledo verdaderos motivos de

discusión. Lo que hay es que el Sr. Azcárate ha elegi-

do mai el acta de Toledo para discutir lo que a S. S. le conviene aqui discutir, y la ha elegido mal, porque yo voy aun más allá que mi digno companero el Sr. Francos Rodriguez: el dis en que S. S. ó los demás individuos de la minoria republicana quieran discutir el asunto referente a la degeneración del sufragio universal por la corrapción por medio del dinero, me tendrán S3. SS a su lado, y en este punto creo que tendrán SS. SS. a su lado a toda la Cámara, porque esa enfermedad, ese virus, que no es ciertamente español, que, como dijo muy bien el ilustre jefe del partido conservador, Sr. Maura, tal vez tiene más arraigo fuera de España que en nuestra propia Patria. esa enfermedad, digo, se desarrolla en todos los campos, Sr. Azcarate, y al lado de S. S. y en el eampo republicano se desarrolla también. Lo que hay en este punto es que a S. S. le parece que en Toledo el hecho de que tres electores hayan ven dido su voto por 5 pesetas puede dar motivo a que aqui se discuta la corrupción del sufragio por medio de dinero; y en otras actas en que han intervenido los correligionarios de S.S. y en que no se han repartido 15 pesetas, sino algunos miles de duros, quizá le parezca a la mi noria republicana que ni siquiera cabe discutir esas actas. Por consiguiente, yo viejo en esta Cámara; yo, que he trajdo muchas actas y que lo que más me aplauden en mi pais es que voy a mi provincia con 5 céntimos en el bolsillo y vuelvo de ella con los mismos 5 céntimos, porque jamás me ha costado un solo céntimo la elección: yo repito, puedo hablar en este asunto muy alto, Sr. Azcarate, porque precisamente frente a mi candidatura han figurado y figuran algunos candidatos ricos, que hacen uso del dinero y que me combaten con el dinero. Pues bien, alli donde, como saben muchos

señores Diputados, se sale de los meetings al grito de ¡Muerá la religión! y ¡Mueran los ricos; -(estos son los gritos que yo he oido siempre y no el de ¡Viva la República!); alli, donde han luchado candidatos ricos, repito, tengo la satisfacción de anunciar á S. S. que yo he encontrado la manera de combatir la corrupción del sufragio por medio del dinero; y se lo voy a decir á S. S. y á la Camara. porque creo que es el único medio que se puede emplear para remediar ese mal. Desde luego. como dice muy bien S. S., no se da el caso de que ningún elector compre y venda el-voto delante de un notario y de dos testigos; pero indudablemente se sabe en los distritos quiénes son los que compran los votos y quiénes son los electores capaces de vender el voto. Pues a mi me ha dado siempre resultado y en las últimas elecciones más que en ninguna otra constituirme yo mismo al lado del que era el encargado de comprar los votos y como de a hombre hombre no va nada decirle: «ya veremos si estando yo al lado de usted se atreve à comprar votos. »Claro está que no le hizo y que se valió del sistema de las tar jetas en las cuales se decia «conforme», yéndo se, con esta conformidad à cobrar lo que se habia convenido de antemano. Pero como también nosotros entonces tuvimos à bien decirle à ese señor que no tolerariamos la entrega de tarjetaa y no se toleró puedo asegurar á S. S. que si se compraron allí un centenar de votos evitamos por lo menos que se compraran 700 ú 800; porque ni la autoridad judicial ni la autoridad gubernativa en este puntotienen medios ni fuerza para poder extirpar el mal.

Esto por lo que hace en general a la compra de votos; pero vamos al acta de Toledo, que es lo que aquí se discute. y perdónenme los Sres. Diputados la digresión.

El Sr. Azcàrate dice que todo el mundo en Toledo, y aun todo España sabe que allí se compran votos. Lo primero que habria que preguntar, tratandose del acta de Toledo, es en favor de quien se compraron. Pero ses que resulta del acta, resulta del expediente, resulta de la prensa que en Toledo se compraron votos? Yo lo niego en absoluto. Se dice

que tres horas después de terminado el escritinio de la eleocion hubo un motin, ó un conato de motin; que los republicanos, (el señor Azcárate dice que algunos republicanos, creo que ha dicho una docena/asaltaron el Circulo liberal, y el candidalo derrotado, en una ex posición dirigida al Congreso, dice que él, al frente de esos republicanos, penetró en el Circulo liberal, y que alli pudo arrebatar unos papeles, que vienen unidos a su instancia, y en los cuales se dice textualmente: «Muñidores electorales, ganchos electorales.» Pero firma alguien esos documentos? ¿Tienen alguna autencitidad? Se demuestra que estaban en el Circulo liberal? ¿Quién justifica ó pretende siquiera -justificar que esos documentos los tuvieran los socios del Circulo libera!? No hay nada de eso.

Pero, Sr. Azcárate, ¿es que cuando se confiesa y reconoce delaute del Congreso, y esto se firma, que se ha arrebatado esos documentos en una casa ajena, merece mucha fe quien declara haberlos extraido por un procedimiento que el código castiga? ¿Merecen algún crédito los documentos mismos extendidos en un pligo de papel de barba y sino firma alguna?

Yo declaro que como individuo de la Comisión de actas, no ya en un Tribunal, sino en un Jarado, que es lo que aqui representa el Congreso, no pueden merecerme ninguna fe documentos que vienen por ese medio, recociéndola expresa y paladinamente el mismo autor de la denuncia, el mismo que firma la instancia dirigida al Congreso, el propio candidato derrotado.

No. Sr. Azcárate y Sres. Diputados; no es el acta de Toledo la que está llamada a que aqui discutamos, como la discutiremos, la cuestión de la degeneración del sufragio universal por medio de la compra de votos. No; todo el talento que reconocemos en el Sr. Azcárate no ha de conseguir demostrar que existen motivos de verdadera discusión.

Y como no he de molestar innecesariamente la atención de la Cámara, y como creo que dejo contestado lo principal de lo que ha expuesto el señor Azcárate, yo concluyo rogando a los Sres. Diputados que reserven para mejor ocasión entrar en la discusión a que prematuramente nos quiere llevar el Sr. Azcárate, y a que en el dia en que discutamos la verdadera cuestión que ha planteado, en ese dia nos unamos todos, absolutamente todos, para extirpar ese mal que considero, con efecto, que si no se ataja, pudiera convertir esta Cámara en algo que yo no he de calificar.

El Sr. AZCARATE: Pido la palabra para rectificar.

El Sr. PRESIDENTE: La tiene S. S.

El Sr. AZCARATE: Cuando yo oia al señor Cañellas, a quien agradezco los términos bondadosos que ha tenido a bien dirigirme, hacer tanto hincapié en el escaso valor que tenia la declaración de tres electores que dicen haber recibido dinero, ya me figuraba que volviamos a lo de siempre, a prescindir de lo principal y hablar tan sólo de lo particular, y eso no es tan indiferente como puede creerse, porque que tres electores denuncien en una elección un vicio que no implica para ellos responsabilidad, no tiene valor ninguno; pero que algunos electores, pocos o muchos, lo declaren cuando esto lleva consigo una sanción, ya eso es más grave.

Pero el Sr. Cañellas ha empezado por decir que sólo habia en el acta algunos documentos presentados tardiamente por el candidato vencido, y al terminar su discurso ha vuelto a repetirlo: tardiamente.

¿Qué quiere décir eso? ¿Dónde està fijado el plazo para saber hasta cuándo se han de presentar?

Al segundo dia de darse cuenta del atca se presentaron; y sa eso aplica S. S. el adverbio tardiamente? Pero lo mismo digo de la carta citada como caso concreto por S. S.; y luego entraba en la cuestion general, importante, de la compra de votos, y decia: en el campo republicano tambien se emplea ese procedi-

miento por algunos. Pues si eso es verdad, e digo lo que deciacel Sr. Llorens el último dia: que se les aplique tambien la misma sancion; pero por lo que hace a Tarragona, com prenda 8.8. que yo no puedo contestar la misma o prenda 9.8. que yo no puedo contestar la misma o prenda 9.8. que yo no puedo contestar la misma o prenda 9.8. que yo no puedo contestar la misma o prenda 9.8. que yo no puedo contestar la misma o prenda 9

Cuando estén aquí los Bres. Mayner y Nougués ya dirán a S. S. lo que allí pasó, lo que
S. S. hizo, si realmente es S. S un modelo por
lo que hace alhecho de llevar a cabo las elecciones, y si por parte de ellos ha habido ese
abuso ¿Cómo voy a decir yo lo que ocurrió ó dejó de ocurrir en Tarragona?

Conociendo a mis dígnos compañeros, me permito no creerlo; pero claro está que el discutirlo con 8. S. lo dejo para ellos.

Y vamos a lo principal: S. S. no se ha ocupa lo para nada de aquella notoriedad que yo
invocaba, cuando decia que era notorio en
Toledo y notorio en Madrid: y añadí que en
toda España, porque toda España se enteró y
tuvo lo ocurrido en Toledo como una cosa de
las más salientes.

¿Que los documentos ostos no valen nada; porque no llevan firma? Pues no faitaba masy sino que los compraban votos pusieran su p firma al pié de los documentos! Y dice SESE una cosa muy grave. Dice que han sido tomados, arrancados, en el Circulo liberal, Esta bien, no lo niego;/que lo voy a negar! Y añade S. S. que a los que tal hicieron se les puede aplicar un articulo del Código penal: E querido decir 8 8. que habian sido robados, (El Sr. Gomez Acebo hace signos negativos,) Si, eso; ni mas, ni menos, Sr. Gómez Acebo. Y eso es lo mismo que decir que son robadas. las ganzúas y las pala quetas que la policia quita a los ladrones. En ese sentido fueron robados. Legh y construct at not notified in

Lo que hicieron fué denunciar a la autoridad, a los agentes municipales primero, a los
de orden público despuès, y al gobernador
mas tarde, la comisión de un delito; y esto
es lo que resulta encubierto en esa declaración.

Cosa rara: un motin, y un motin provocado

por tos republicanos que fueron al Circulo liberal. Esa gente que iba, según S. S., a hacer algo ilicito en el Círculo liberal, empieza por requirir a la fuerza pública, y llama a un notario ¿Habéis visto que nadie vaya a entrar por esos caminos llamando a la fuerza pública y requiriendo la presencia del notario? Ahi esta la prueba de quienes eran los culpables.

Insiste en lo que dije antes: mientras discutais de esa manera, mientras pidáis esas pruebas y exijais documentos firmados y auténticos nada menos que para juzgar del soborno, jamás se castigará a nadie.

Se puede protestar conttra ese abuso y decir que eu prins pio y en teoria estáis conformes con nosotros y dispuestos á coadyuvar á que ese vicio acabe; qero mientrae no se apele á las informaciones todas esas son palabras vanas. Y cuente además el Sr. Cañellas con una cosa: que si al parecer hay completa unanimidad en condenar esos procedimientos hay quien los defiende y no en secreto.

Ha habido dentro del campo monárquico personaje muy perspicuo que bajo su firma y en letras de molde. ha dicho que dado el carácter del sufragio vniversal las clases conservadoras tenian derecho á acudir al dinero para defenderse contra la democracia. Eso se ha dicho en un libro é importa salir al encuentro de semejante aserto.

El Sr. CAÑELLAS: Pido la palabra. El Sr. PRE-IDENTE: La tiene V. S.

El Sr. CANELLAS: Me interesa rectificar en primer término lo que ha dicho el Sr. Azcárate respecto à lo del Código penal. Desde luego no se requirió à un notario. Si un notario hubiera dado fe de la presencia de esos republicanos en el Circulo diberal tengo la completa convicción de que todos los individuos de la Comisión de actas hubiéramos dictaminado en otra forma. No intervino el notario en esta cuestión, y simplemente hay lo que va a oir la Cámara: que el candidato derrotado nos dice eque al entrar el que suscribe en

el Circulo liberal recogió unas listas, en uúmero de seis, que también acompaña».

Francamente, cuando eso se dice, existe el allanamiento de morada, y a eso me refería,

El Sr. Azcárate busca la notoriedad para la convicción moral en lo que se refiere a la compra de votos. Eso mismo busco yo; pero le digo a S. S. que la notoriedad no existe en el caso de Toledo. En otros distritos de España, y en algunos cuyas actas dejan pasar SS. SS. sin discusión, si que no hay un solo español que ignore que la compra de votos ha sido cosa corriente. (El Sr. Junoy: ¿Dónde?) Sus señorias hacen hincapié en el caso de Toledo y dejan que pasen muy tranquilamente otras actas respecto de las cuales todos los españoles saben que ha habido compra de votos. (Rumores en las minorias.) Me refiero a la de Calatayud, que ha pasado ayer sin discusión, diciendo el dignisimo individuo de la Comisión Sr. Junoy que le parecia muy bien que pasara ese acta sin debate. (El Sr. Maura. D. Gabriel: ¿Por qué la dejaron pasar SS. SS.? -Et Sr. Francos Rodriguez: Porque no se prueba nada. Ese es el motivo de discusión: aqui lo que se dice es que no basta alegar que se han comprado votos, y eso es lo que estamos sosteniendo. En el acta de Calatayud se alegó que se habian comprado votos, y se ha dejado pasar porque no se probaba nada. Pero ¿por qué quieren SS. SS. que rija una ley en Calatayud y otra en Toledo? Pido la palabra.)babejtoton slleups ob shan araq ol aq

La cuestión, Sres. Diputados, hay que tomarla en su verdadero sentido, como la tomaba el d'gno jefe de la minoria conservado. ra, Sr. Maura, porque yo lo poco que sé lo he aprendido de los discursos que pronunció dicho señor siendo Ministro de la Gobernación, y suscribo todas y cada una [de las palabras que pronunció sobre este punto desde el banconazulibili ? !sotabmusob auleb biq is smil

Aqui no vamos a discutir ahora la culidad de las actas; discutimos pura y simplemente si existen motivos de discusión que obliguen a declarar las actas graves. Por esto me parece a mi, y asi le parece al Sr. Francos y a)a Comisón, que cuando existe la notoridad a que se referia el Sr, Azcarate sobre la compra de votos (sea o no sea verdad, porque muchas veces el público se equivoca), es cuando procede lo que pediá el Sr, Azcárate, ó sea la información, por lo menos para enterarnos de si el púb!ico tenia ó no razón, y de si en Calatayud, y lo digo bien claro, habia habido ó no compra de votos. Y yo digo ahora: ¿por qué pide el Sr. Azcárate la información respecto de Toledo, donde declaró que las tres cuartas partes ide los ciudadanos españoles ignoran que haya habido compra de votos, y encuentra S. S. bien, asi como la minoria republicana, que se prescinda de toda información en el acta de Calatayud? ¿A que esa inconsecuencia? Pues esto esto es lo que habia expuesto. (El Sr. Francos Rodriguez: No; hay otra cosa de la cual hablaremos ahora.)

Pero volviendo al acta de Toledo. que es lo que ahora nos interesa, reconozca el Sr. Azcárate que el candidato derrotado no eligió bien el camino, porque todo que hizo lo hizo treshoras después de terminado el escrutinio y de conocer el resultado de la elección, pudo muy bien haberlo hecho antes, con lo cual tal vez hubiera podido evitar la compra de votos: pero no debió hacerlo tres horas despues: cuando dice que iban a cobrar los electores que se habían comprometido a votar por una determinada cantidad de dinero.

En esto diré lo que ya he dicho antes: yo perdono a mis adversarios la compra de votos porque repitiendo lo que ne hecho en las últimas elecciones, estoy dispuesto, en cuantas ocasiones se presenten, a no consentir que delante de mi se realice la compra de votos.

Yo con mucho gusto discutiré con los señores Mayner y Nougués, si a bien lo tienen, estas y otras cuestiones; pero aqui hay, señor Azcarate, otra cuestion mas importante, y es que en el acta de Toledo lo que se demuestra del expediente, y sobre todo del estudio de la eleccion, es que alh se ha luchado muy bien, como en pocos distritos, porque notenlo bien los Sres. Diputados, y esto es lo que me obligó a mi desde el primer momento a calificar de limpia este acta; en las secciones protestadas a que se referia el Sr Azcarate, ¿saben los señores Diputados cuál fué el resultado de la votucion? En esa seccion de Bargas en que tauto hincapié ha hecho SS., votaron 301 electores: el candidato republicano obtuvo 166 y el candidato monárquico electo 135.

¡Ya quisiera yo que en las secciones donde se cometen chanchullos obtuviera, cuando estoy en la oposicion, mayor número de votos

Ro nos dice « que al entrar el que suscribe en

que el candidato ministerial! Pues en la otra seccion ocurre lo propio, Sr. Azcárate; tomaron parte en la votacion 292 electores: 160 votaron en favor del candidaco republicano derrotado; 132 en favor del candidato electo monárquico Creo que después de esto los señores Diputados se convencerán de que, como he dicho, pocas actas se presentarán tan limpias como el acta de Toledo.

(Se continuara).

CRÓNICA TEATRAL

En el Ateneo

Securities amili

estien de in

Oled.

«La Intrusa» es un gran drama, muy comprimido; teniendo un solo acto tan soso y frio. que la gente aburrida así esclamaba: «¡Nos la han dado con queso»; ¡esto es camama!

La tesis, si la tiene. es tan obscura. que el público quedóse, casi en ayunas, y hubo alguno en butacas, tan descontento, que dijo: eso no es drama. eso es un feto.

teradenta Abbil bladib

Los juicios y opiniones, eran muy varios. Lo mismo en la cazuela. que en silla y palcos, y en todos los rincones de la amplia sala. de continuo se oia Jesús que lata.

Ninguno se explicaba, como el anciano veia, si era ciego. amargo llanto, del 5. q on desargo inundar las mejillas ndola cv. resa de las pequeñas, y mudar la color de todas ellas.

Mayor fué su sorpresa cuando observaba que el viejo presentia la gran desgracia, sirviéndole de dato ¡quién lo diría! el vibrar de una luz que no veia.

Su asombro fué muy grande y fué en crescendo. cuando vió que el anciano, -y esto no es cuento,acertó que el concurso de puro hastio en brazos de Morfeo habia caido.

En resumen: lectores, yo lo declaro, que el público quedóse muy disgustado. Yo no sé si el autor es loco o cuerdo, y por ende mi juicio me lo reservo.

Habran ustedes comprobado los muchos ripios y cascote que han entrado a formar par te de la anterior composición y salvo muy contadas excepciones, los demás lectores abundarán en mi juicio.

Pues bien; otro tanto ocurrió anoche al público del Ateneo en «La Intrusa», con la diferencia esencial de que alli era unanime la protesta. Y... |hasta otra! | Fr shall on beland sandqa

d sections of enteriors pools to requires, in

und sine organical vallers bear EGO, al

DIARIOS OFICIALES

BOLETIN OFICIAL

repetitio: Mardidaments.

Gabie no de la provincia. Sa publica una circular concediendo un nuevo e improrrogable p azo hasta el dia 22 del corriente para que puedan proceder a verificar en la D positaria provinciel, el mayor ingreso posible los Ayuntamientos cuya relacion se publica. V : 8 : 8 raq classuce Gate ounce abate

Administracion provincial de Aduanas.de la compra de votos, v decia: en el campo

republicano tumbien se emplea esa procedi-

Sañala el dia 27 del corriente para la cela bracion de subastas.

Ayuntamiantos. - Los de Tarragona, Sinta Perpétus, Botarell, Bonastre, Musara, Torredembarra, Alfara, Arnes, Castelivell y La Galera' anuncian servicios.

-Providencias judiciales.

Tortosa 19.

Ayer fallació en Ametha el jele de la estación D. Francisco Llores Gal art.

En el camino del camenterio de Roquetas y punto próximo a la huerta de nuestro querido amigo D. Francisco de Gargalio, ocurrió ayer tarde un sangriento suceso.

Pidiendoli nosna, iba por aquel as casas da campo, el ciego Joaquín Pallarés, a quien la sergia de lazarillo Pedro, Bianco Cabaliero, vecinos de esta ciudad y mendigaba tambien con ellos José Raig Garcia. Suscitosa una cuestioc sobre limosne, centre los dos últimos, que empezó de palabra y termino a palos; y con una cuchilla a que el Roig clavó al Padro Blanco, en el corazón, quien se das: lomo y cayó muerto, sobrenel expresado, camino, que o libe amos, sem de la company

Parece que algunos vecinos presenciaron la rayerta; el difunto contaba sobre setenta años de edad, y era natural de la provincia de Teruel. numer sol sobot un ellorissen se d

E-Juzgado de instruccion se stras ladó el punto del hecho, practicando las oportunas di igencias. El agresor, que vivia en del bareio da Rustro, tiena sasanta años y has ingrasado en la Carcel, apeseu a non el vina obl

جه لوجال وموجوداتان به peseins, aimo ale Presidió la sesión celebrada ayer tarde el señor Sabaté, con la asistencia de los señores Masdeu, Caballé, Vallhonrat, Cañellas, Merola, Teixido, Chulvi y Monguió.

Fué aprobada el acta de la sesión anterior, ratificados los acuerdos tomados durante el ultimo mes de Septiembre, pasando a sus respectivas comisiones una instancia de don Antonio Albareda que se conpromete a revosar y pintar anuncios en el lienzo de muralla del paseo de Pi y Margall y otro de D.ª Ramona Eslava solicitando sea incluida en el padron de vecinos.

De Gobernacion fueron leidos cuatro dictamenes: uno aprobando una cuenta presentada por el señor Nel-lo importando 470 pesetas otra rogande a la comision de Hacienda incluya en los próximos presupuestos la cantidad necesaria para adquirir microscopios y otres aparatos con destino al matadero público, otro para que se confeccionen un uniforme para el portero mayor y el ultimo para que de hoy en adelante se denomine de Estanislao Figueras, la calle que va desde la expuerta de san Francisco hasta la cerretera de Valls.

El señor Caballé propuso y asi se acardó que se nombrara una comisión para que trasladándose a Barce ona vaya a visitar al capitan general para conseguir el indulto, de los que fueron procesados con motivo de la algarada de Enero ultimo. Para formar la comisión fueron nombrados los señores Sabaté, Virgili y Caballé.

En este momento entra en el salon el señor Pallarés.

Al dar cuenta el señor alcalde de los trabajos que se verifican en el acueducto, se le felicito, por su iniciativa rogandole que haga cotinuar los trabajos.

Y no hubo mas.

NOTAS DE LA LOCALIDAD

El señor gobernador civil ha ordenado se proceda a efectuar el pago de las amas de la Casa provincial de Beneficencia, cuya órden se publicarà en el Boletin Oficial de la provincia una vez llegue el presidente de la corporacion y haya firmado el oportuno libramien

Hellase enfermo de alguna gravedad el hijo mayor del industrial de esta ciudad y buen amigo nuestro D. José Pagés Ral.

Deseamos al enfermo un pronto y total restablecimiento. But and but blanking. Poledo, y aua todo España sobe que alli se

Ha cesado en el cargo de director de este Instituto general y técnico D. Juan Ramonaesulta del acta, resulta del expediente.

Lilla de la firensa due en l'uledo se compra-

ton votoss vo to miego en absoluto. Sefdice

En el sorteo de la Loteria Nacional verificado ayer en Madrid fué favorecido con el pri. mer premio el número 28 150, expendido por la Administracion principal de esta provincia. Felicitamos a los agraciados.

Nuestro apreciable colega Diario de Reus dedica su número de ayer a la memoria de D. José Domenech Gran, director que fué de dicha publicacion.

Ayer hizo un año que desapareció del mun. do de los viyos el Sr. Domenech y con este motivo nosotros reiteramos el pésame al Diario de Reus, que durante 18 años fué dirigido por tan querido compañero.

El antiguo recadero de Tortosa a Barcelona Cañellas hermano, ha abierto su nuevo despacho en la calle del Conde de Rius núm. 19 y en Barcelona en la calle de Filateras número 4 (Pintor).

Dada la reputacion y la puntualidad con que ha cumplido cuantos encargos se le han encomendado, no dudamos que el Sr. Cañe llas se verá favorecido por el público tarraconense. RESERVED FREE PRESENTATION LA LA COMPANIO

Bajo la presidencia de D. Federico Escoda, ayer celebró sesion la Comision provincial.

El Sr. Palomares ha firmado la rescision del contrato del cobro del Contingente provincial.

La Comision provincial ha señalado los dias 14 y 30 del próximo mes de Noviembre para la celebración de sesiones ordinarias.

El dia 27 del actual, a las once de su mañana, se reunirà la asamblea de la Camara Agricola de esta capital al objeto de renovar la tercera parte de la Junta directiva, asi como también para dar cuenta de los trabajos efectuados durante el año y tomar los acuerdos convenientes en los diferentes asuntos pendientes.

Se nos ruega llamemos la atención de los asociados, suplicándoles la puntual asistencia por la importancia de los asuntos que deben tratarse.

Procedente de Algeciras, en donde prestaba sus servicios, ha llegado a esta ciudad en virtud de haber sido destinado a la Jefatura de esta provincia por orden de la Direccion general de Obras públicas, el ingeniero segundo del cuerpo de caminos D. Ramon Gamonal Gutierrez.

Por orden de la Dirección general de Obras públicas ha sido promovido a torrero primero D. Juan Serrano Feijóo, afecto al faro de 6.ª orden de la Punta de la Baña, de esta provin-

Ha ingresado en el Colegio de abogados de esta capital el joven letrado D. Ricardo Cabré Arnavat.

La 2.ª division de ferrocarriles ha propuesto la imposicion de una multa de 250 pasetas a la Compañia del Norte por retraso del tren correo núm. 711 en el día 18 de Mayo de 1903.

Ha sído nombrado profesor interino de caligrafia del Instituto de Reus nuestro amigo D Pedro Loperana y Roma. La enhorabuena.

Con fecha 14 del actual la Direccion general de prisiones ha ordenado al director de la prision de penas aflictivas de esta capital permita a los agentes de la Compañia de ferrocarriles de M. Z. A. tomen en el establecimiento y sus inmediaciones los datos que necesiten para levantar el plano de la proyectada estacion.

Para las cnatro y media de la tarde de hoy ha sido convocada a sesion la Junta provincial de Beneficencia.

Se ha concedido la pension anual [de 250] pesetas a D.ª Maria de la Cinta Sabaté, viuda del muestro que fué de Regués (Tortosa) don Macario Lapeira Auditiato, el subsectetatione Haciènea. Pr.

El agus mineral de mesa NOCERA-UMBRA es refresente, digestiva y ga-Seusa. Stasibadze la de obsiluoque ad ONC

eh sovitom soretatero obeioT sh al ol

Lo que hay es que el se Arcarate ha elegi-

BOLETÍN RELIGIOSO

SANTOS DE HOY -S. Hilari n abad. 1766.-Sube altrono de Dinamarca, Cristian VII. SANTOS DE MAÑANA .- Hereldio sold .

BOILE CORTE DE MARIA CONTROL EL RI

Hoy se hace la visita á Santa Maria en el altar Mayor de la Catedral.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS

Continúa en la iglesia de la Sma. Triuidad. S. D.M. te tendrá de manifiesto por la mañana de ocho á once, celebrándose las misas de exposición y reserva. Por la tarde de cuatro á siete y media se cantará el seráfico Trisagio, practicándose á continuación los piadosos ejercicios del Octavario á Jesús Sacramenado, terminará con la bendición y reserva.

MES DEL ROSARIO

Continua en las iglesias y horas signientes: Catedral.-A las siete, en la capilla de Nuestra Senora del Rosarso.

San Francisco. - A las seis y aias ocho, durante la misa, se rezará el Rosario, con acto de desagravios y oraciún á San José.

San Juan Bautista.-Todos los dias á las seis de la tarde habrà exposición mayor. Trisagio, Rosario, acto de desagravios, mes de Octubre y reserva. Los dias festivos empezará la función á las cinco, cantandose el Trisagio.

Sagrado Carazón. - A las siete de la mañana durante la misa, y á las seis y cuarto de la tarde con exposición mener.

San Miguel. - A lassiete de la mañana.

Enseñanza.- A las seis y cuarto de la mañana. Santa Clara.-A las sels y medía de la mañana. Domimicas de la Presentación.-A las seis y media de la mañana.

Beatas de Santo Domingo. - A las siete de la manana.

Jesús Maria.—A las seis de la tarde.

menor.

Hospital. - A las seis de la mañana. Carmelitas descalzos .- A las siete de la mañana y á continuación el mes de Santa Teresa de Jesús, ter-

minando con los gozos cantados. Hermanas terciarias del Carmen.-A las siete -me nos cuarto de la tarde.

San Pedro. - A las siete de la mañana. Asilo de Huérfanas. - A las seis de la mañana. Beneficencia. - A las cinco de tarde con exposición

CRÓNICA OFICIAL

Registro civil

Inscripciones verificadas en el dia de ayer Nacidos.-José Virgili Queralt; Pilar Vivas Cost. FALLECIDOS. - Ninguno. Matrimonios .- Ninguno

MOVIMIENTO BURSATIL

Bolsa de Madrid

	Madrid, 20, 17'82					
4 por 100 interior contado	78.55					
4 por 100 idem fin mes .	1011					
4 por 100 idem fin próximo	112 81 001 67 71 100:00					
5 por 100 amortizable	98.89					
áarpetas provisionales amo	rtizable 5 010 00°00					
Banco de España	427.00					
Tabacalera	387-60					
Cambios de París						
Idem de Landres	32'31					
4 por 100 exterior	1.0.00000					
Sign and the Legisland	u and a head to be the ch					
Bolsa de	Barcelona					

Barcelona	21,	15'56.	H
CAMBIOS EXTRANJERO	S	11:1151	0
Londres à 90 dias fecha.		31175	d
Id. á 60 dias fecha.	1	00'00	1
Id. á 3 dias vista		(0.00	9
Id. cheque		32'42	r.
Paris á 90 dias fecha.		00,00	
Id. la vista		28 80	D
Hamburgo á la vista.		00,00	Đ
· EFECTOS PUBLICOS		-	
	Din	ero Pa	pel

					Dinero	Papel
4 nor 100	interior contado				00'00	00'00
4	fin mes	. 0	×			7872
,	n fin próximo.					00,00
Denda an	nortizable fin mes		•	•	00 00	00.03
Carpetas	provis. Amort. fin mes.	73	Tags	;	0000	00-00

OBLIGACIONES CONTADO	-
Ferrocarril Norte especiales	250
Gan Jnam Abadesas. 70 20	9.19
T. B. v.F. 2114 por 100 57'00 5	
T. B. v F. 4 1/2 per 100. 100'00 10	0'25
Alicante 4 por 100 92.75 2	3100
English Tours of the Property	5°25 0°00
h Almansas 5 L no acuem.	375
Almansas o p. 100 aunca.	0'25
151 Orense	100

ACCIONES FON MES

00,00 Sociedad Catalana General de Crédito. 25'50 Medina-Zam. y O. a V. Norte de España.. Madzid, Zaragoza y Alicante. .

MARITIMAS

Movimiento del puerto

BMBARCACIONES LIEGADAS AYER De Mahon v. inglés Naranja, de 590 ts., c. Sillard, con lastre, consignado a los señores Mac Andrevs y C.ª

De Cardiff v. aleman Helene, de 502 ts., c. Hausen, con carbon, consignade a los señores Boada hermanos.

DESPACHADAS

Para Barcelona pol. gol. Bosigua, con tránsito.

Para Liverpool y esc., v. inglés Naranja, cou carga general.

l'elégrato y telétono

Madrid, 20.

Los periodistas

Practica gestiones la junta directiva de la Asociación de la Prensa para que se concedan billetes y pases de circulación á los periodistas franceses.

Han acordado también obsequiar á sus compañeros con un banquete en el salón de sesiones, á causa de la insuficiencia del local. Sólo podrán concurrir directores de los periodicos de esta corte.

Donativo -

Nueve mil pesetas ha dado el obispo de Vitoria para las reformas encaminadas á descubrir el tesoro esculiorico y arquealógico que se encierra en las bovedas de la antigua colegiata y basilloa de Armentia (Segovia).

Delegación

Es casi seguro que con motivo de la visita de Loubet venga á la corte una comisión de la Diputacón de Oviedo, que representará en la fiestas al principamore of Piniob

Al efecto, aquella corporación ha tenido en cuenta lo numeroso de la colonia francesa que alli recibe, y los grandes intereses é iniciativas que le debo la industria local.

Las i uminaciones

En la primera noche de los festejos no lucira la iluminación de la Pnerta del Sol, por no tratarse de una iluminación eléctrica.

Por esta razón no se utilizará hasta la noche del martes.

En la escalera del Ayuntamiento se han colocado tres preciosos tapices de la real fabrica de Madrid representando escenas del «Quijote».

Calculase en 30.000 duros el valor de cada uno de estos tapices, que seran colocados sobre los cuadros que representan escenas de la guerra de la Independencia.

Invitación

El Rey de España, queriendo testimoniar su particular simpatia á los jefes que le dieron escolta la noche de atentado en la que Rohan, ha expresado su desso de ver en Madrid al coronel Lamy y á los capitanes Granier y Schneider durante la visita de M. Loubet.

Acompañados del general Debateese y del almirante Manceron, se han puesto en camino dicho oficiales.

Madrid, 20.

Paris, 20.

Jao all Bolsin Interior fin mes, 78 80. Interior proximo, 00 00 Francos, 28'50. Libras, 32 28 Empréstito nuevo, 98 85.

Barcelons, 20, 6

Después clerre, corro última hora:

Bolsin

Interior fin mes, 78 82 Id, próximo, 00'00. Acciones Norte, 47 15 Alicantes, 83 15 Orenses, 00'00. Colonia, 66 50

assooum as an Bolsa

Paris, 20.

Exterior español. 92 90 Acciones Norte, 174'00 Alicante, 305 00 Renfa francesa 3 por 100 99 47.

Piala fina, 103 00. IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRE

de todos los sistemas y las mas perfeccionadas CALLE DE LA CIUDAD, N.º 7 (BARCELONA)

Precios sin competencia Máquina brazo alto lanzadera automática Ptas. 110 Vibrante nuevo modelo Bobina Central

Rotativa núm.9 Composturas y accesorios de todas clases

> DISPEPSIA, GASTRALGIA, VOMITOS. NEURASTENIA GASTRICA, DIARREA,

en niños y adultos, estreñimiento, malas digestiones, úlcera del estómago, acedías, inapetencia, clorosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago é intestinos, se curan, aunque tengan 30 años de antigüedad, con el

ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS Marca "STOMALIX, Serrano, 30, Farmacia MADRID

Y principales del mundo.

FUNDADA EN 1897

TARRAGONA

Conferencias de todos los cursos del período de la Licensiatura en las facultades de Derecho y Ciencias sociales, Filosafia y Letras, Historia, Ciencias exactas y ciencias + isicas; de los primeros cursos en Ciencias quimicas y naturales y de las ampliaciones de Medicina y Farmacia

Preparación paración para las Escuelas de Ingenieros industriales, Artes é Industrias, carrera militar, Aduanas y demás carreras especiales.

Las clases preparatorias para ingresar en las academias militares comenzaran el 15 del mes actual y para Derecho y de mas carreras al 3 del proximo Octubre.

Se admiten internos, medio pensionistas y exter-

La Academ'a cuenta con suficiente número de prefesores titulares. Para detalles Pidanse reglamentos.

Director D Francisco Duarte y Sahagún, abogado Beneficiado de la S. I. Merropolitana.

Palma, núm. 2

MODISTA MADRILENA Union, 24, pr mero

De buen gusto, elegancia y distinción se acaban de recibir para la próxima estación invernal CIENTO DINZ Y SIETE hojas de elengantisimos figurines de vestidos caprichosos, y, entre ellos, preciosos gaba-nes de gran porte de lo mas selecto de Londres y Paris. CONFECCIONES Á PRECIOS

MODERADOS Y ECONÓMICOS Union, 24, primero

en LAS CAROLINAS de José Domingo, se venden estas sabresas estras, le propie que las

OSTRAS FINAS DE ARCACHÓN LAS CAROLINAS

Rambla de San Juan

TARRAGONA



CORONAS, CRUCES, RAMOS DE FLORES NATURALES y demás adornos para el

á precios reducidos.

PABLO CLARAVALLS

Establecimiento de Arboricultura y Floricultura situado frente a la plaza de toros.

TARRAGONA

AVISO

En la Rambla de San Juan núm. 70 entresuelo, la distinguida profesora de corte, Sta. Pilar Garcia abrirá en primero de Octbre, actual una academia, donde las señoritas alumnas podian adquirir en breve tiempo, el arte de confeccionar toda clase de vestidos y demás prendas de señora con la elegancia y buen gusto que la moda reclama.

MODAS

AU BON MARCHE

Garmen Alvarez de

Calle Fernando VII, núm. 57 entrlo.

mbogs off x= .TG1 Calle del Call. 26 =BARCELONA =

A las distinguidas señoras y señoritas que deseen vestir á la última novedad «Chic parisien», que Rosa Grau Tumilet, recién llegada de Barcelona, ha instalado su taller de modista en la calle Conde de Rius, número 13, entresuelo, 1.º

ACADEMIA

DEL PERFECTISIMO COBTE PARISIEM MARTÍ

BAJO LA DIRECCIÓN DE LA PROFESORA TITULAR

MARIA ALBERICH

Con el Corte parisién Martí se obtiene una ensenanza práctica en poces dias por el último y clarisimo procedimiento de la Transfermación. En esta academia se enseñará á cortar y adornar y se confeccionaran toda clase de prendas de vestir señoras y para

CONDE DE RIUS, 24, TARRAGONA

SFRRA SON LAS MEJORES PARA CURAR LA

Y todas las enfermedades del aparato respiratorio porque modifican las mucosas, facilitan la expectoración y quitan en un dia la opresión del pecho y la fatiga. Pueden tomarse sin ningún peligro pues ro contienen opio ni morfina.

ADOSEREALESCATA FARMACIA DEL CENTRO, DE MANUEL FONT, RAMBLA DE SAN JUAN, 57. - TELÉFONO 48

"Padecía de una afección pulmonal de cuidado, y me sentía tan débil que apenas si podía andar por los alrededores ó hablar. Era creencia tácita de mis amigos que yo no podría restablecerme. En situación tan precaria acudí al Pectoral de Cereza del Dr. Ayer, sintiendo mejoría casi desde el primer momento. El consumo de un segundo pomo trajo consigo la curación completa. Me salvó la vida contoda seguridado do a seguridado de seguri

Este es tau sólo uno de miles de atestados acerca del valor medicinal maravilloso del Pecteral de Cereza del Dr. Ayer para resfriados, toses, y trastornos de la garganta y los pulmones. Ha sido un remedio tipo sin rival por espacio de más de 60 años.

Les Pildords dol Dr. Lycr - Asucaradas - Son un purgante suev

LaProntitud

EL MAS ANTIGUO Y ACREDITADO RECADESO

ANDRES OF CANELL

Participa al público, al objeto de que no se confundan sus direcciones, que se reciben encargos

En TARRAGONA: Plaza Cedazos, 32, bajos, esquina bajada Misericordia, al lado de la relojeria del Sr. Rigau; Teléfono 137, y calle Apodaca número 1, guarnicionero so ellas

En BARCELONA: Calle Hospital, 2 y 4, y calle Filateras, núm. 5, cerca de la plaza del Angel.

DOS VIAJES DIARIOS reciben encarges diariamente para TORTOSA

Sociedad general de Transportes Maritimos de Marsella



LÍNEA PARA RIO DE LA PLATA

E 21 de Octubre saldrá de Barcelona para Montavi eo y Buenos Aires el vapor francés ateries esittente

admitiendo carga y paseje. So admiren arenos melio pensionistas y exter-El dia Montevideo y saldra de Barce ona para Montevideo y Buenos Aires el vapor francés admitiendo carga y pasaje.

Director D francisco Duirre v Salegen aconade LINEA PARA EL BRASIL

Palma, dum. 2 El dia 5 de Noviembre saldra de Barce'ona para Rio Janeiro y Santos, el vapor francés

NIVERNAIS

admitiendo carga y pasaje. Consignatarios en Barcelona, RIPOL Y oarlo de San Francisco, 25, principal.

LOS PADRES Union, 24, primero DE LOS ESTUDIANTES

El acreditado CENTRO DE INFORMACION «CON-FIDENCIA», calle de San Mateo, núm. 12, principal, Madrid, facilità à les familias de les estudiantes, de provincias, informes mensuales de la conducta de los mismos, y notas que obtengan en os exámenes de fin de curso. HONO-s dimaid RARIOS: 25 pesetas al abonarse, y 25 el 1.º de Febrero próximo La correspondencia al Director.

Smard, con leatre, consignado a los señores.

Antiguo Recadero de Tortosa á Barcelona

Cañellas Hermano

Ponen en conocimiento del público que ha abierto un nuevo despacho en la calle Conde de Rius, núm. 19 y en Barcelona-Filateras, nû-BOILD BE DILL GIDS mero 4, (Pintor), en donde se recibirán encargos tornersolun ha teaicum liendo con el esmero y prontitud que tienen sinoloo si -h bacabi careditado.

ENOSOTERO para conservar y mejorar los vinos SIN EMPLEAR ALCOHOL, YESO NI OTRAS DROGAS El vino con ENOSÓTERO junás se vuelve ágrio y siempre mejora

sebusile st. 7

de la Poerta del

e nua iluulitación

al size i Principa 6

as of acidistour h

si she store is and is

Lapresentando es-

eb soler to some f

-olos an resembly see

tos que representan

Barcelone, 20, 6

Pull sole sole and this to built of the inter-

I styling just by a King sit clesson

& Tournal low race low rate to an agy on !

A companie for del graceral Dabecesa

obslucia ch o so al silva atrolado

- ab addingle y below to be about 1 and

. teduo. 1. . L. b. sterv al singal.

The second of the singer and a lander on Second back the second of the s

.alonobnegebul el

Paris. Su

MEDALLA DE ORB Exposición agrícola de 1898 ENOSOTERO

MEDALLA DE PLATA Expesición universal

Es el mejor CONSERVADOR DE LOS VINOS: obra en pequeña cantidad, es de fácil empleo, mejora toda clase de vinos, es económico, inofensivo y puede emplearse en stodo tiempo.

Representantes en España: J. Uriach y C.a, Moncada 20, Barcelona, que lo remiten á quien lo pida.

Depósito: En Tarragona, D. Eugenio Virgili. - En Vendrell, Manuel Trayner - En Gandesa, Rafael Ferrer. Pedir prospectos.

En este acreditado establecimiento tipográfico se ha recibido un inmenso surtido en tarjetas de visita de lujo y económicas.